

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 mars 2014

PROJET DE LOI

insérant la probation comme peine autonome dans le Code pénal, et modifiant le Code d'Instruction criminelle, le Code judiciaire et la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation

Projet de loi scindé par la commission
(application de l'article 72.2, alinéa 2, du Règlement)

TEXTE ADOPTÉ PAR LA
COMMISSION DE LA JUSTICE

(Dispositions réglant une matière visée
à l'article 77 de la Constitution)

PROJET DE LOI

modifiant les articles 217, 223, 224 et 231
du Code judiciaire

(nouvel intitulé)

Documents précédents:

Doc 53 **3274/ (2013/2014):**

001: Projet de loi.

002 à 004: Amendements.

005: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 maart 2014

WETSONTWERP

tot invoering van de probatie als autonome straf in het Strafwetboek, tot wijziging van het Wetboek van strafvordering, het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie

Door de commissie gesplitst wetsontwerp
(toepassing van artikel 72.2, tweede lid, van het Reglement)

TEKST AANGENOMEN DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

(Bepalingen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 217, 223, 224
en 231 van het Gerechtelijk Wetboek

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3274/ (2013/2014):**

001: Wetsontwerp.

002 tot 004: Amendementen.

005: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedeker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2 (ancien art. 17)

Dans l'article 217, 5°, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, les mots "ou à une peine de travail de plus de soixante heures" sont remplacés par les mots "à une peine de surveillance électronique de plus de quatre mois, à une peine de travail de plus de soixante heures ou à une peine de probation autonome d'un an ou plus".

Art. 3 (ancien art. 18)

Dans l'article 223, 11°, du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, les mots "ou à une peine de travail de plus de soixante heures" sont remplacés par les mots "à une peine de surveillance électronique de plus de quatre mois, à une peine de travail de plus de soixante heures ou à une peine de probation autonome d'un an ou plus".

Art. 4 (ancien art. 19)

Dans l'article 224, 13°, du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, les mots "ou à une peine de travail de plus de soixante heures" sont remplacés par les mots "à une peine de surveillance électronique de plus de quatre mois, à une peine de travail de plus de soixante heures ou à une peine de probation autonome d'un an ou plus".

Art. 5 (ancien art. 20)

Dans l'article 231, d), du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2009, les mots "ou à une peine de travail de plus de soixante heures" sont remplacés par les mots "à une peine de surveillance électronique de plus de quatre mois, à une peine de travail de plus de soixante heures ou à une peine de probation autonome d'un an ou plus".

Art. 6 (ancien art. 24)

La présente loi entre en vigueur à une date déterminée par le Roi et au plus tard le 1^{er} décembre 2014.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2 (vroeger art. 17)

In artikel 217, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009, worden de woorden "of tot een werkstraf van meer dan zestig uur" vervangen door de woorden "tot een straf onder elektronisch toezicht van meer vier maanden, tot een werkstraf van meer dan zestig uur of tot een autonome probatiestraf van een jaar of meer".

Art. 3 (vroeger art. 18)

In artikel 223, 11°, van het hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009, worden de woorden "of tot een werkstraf van meer dan zestig uur" vervangen door de woorden "tot een straf onder elektronisch toezicht van meer vier maanden, tot een werkstraf van meer dan zestig uur of tot een autonome probatiestraf van een jaar of meer".

Art. 4 (vroeger art. 19)

In artikel 224, 13°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009, worden de woorden "of tot een werkstraf van meer dan zestig uur" vervangen door de woorden "tot een straf onder elektronisch toezicht van meer vier maanden, tot een werkstraf van meer dan zestig uur of tot een autonome probatiestraf van een jaar of meer".

Art. 5 (ancien art. 20)

In artikel 231, d), van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 21 december 2009, worden de woorden "of tot een werkstraf van meer dan zestig uur" vervangen door de woorden "tot een straf onder elektronisch toezicht van meer dan vier maanden, tot een werkstraf van meer dan zestig uur of tot een autonome probatiestraf van een jaar of meer".

Art. 6 (vroeger art. 24)

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 december 2014.